

EK ARCHERY

Jag1



ВИДЕОИНСТРУКЦИЯ



**ПАСПОРТ
ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ**



ОБЯЗАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРАВИЛАМИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ



ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Арбалет Jag 1 не является оружием, однако это современное, эффективное и высокоточное изделие, которое обязывает к максимально ответственному и бережному обращению.

ГЛАВНОЕ ПРАВИЛО, КОТОРОМУ НЕОБХОДИМО СЛЕДОВАТЬ ВЛАДЕЛЬЦУ АРБАЛЕТА – НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ДОПУСКАТЬ ХОЛОСТОГО ВЫСТРЕЛА!

К холостому выстрелу приводит: выстрел без стрелы; выстрел со сломанной стрелой; выстрел со стрелой, не предназначенной для этого арбалета; выстрел с некорректно установленной стрелой.

Повреждения, полученные в результате холостого выстрела, не являются гарантийным случаем!

Чем опасен холостой выстрел? Для наглядности приведем пример: в момент выстрела, накопленная в плечах арбалета потенциальная энергия переходит в кинетическую энергию, которой достаточно, чтобы отправить стрелу в полет более чем на 200 метров. Если эта энергия не будет передана стреле, то она уйдет в корпус арбалета, прежде всего - в плечи, блоки и тетиву, что нанесет им огромный урон. В результате арбалет будет нуждаться дорогостоящем ремонте.

Следуйте нижеприведенным правилам, чтобы не допустить травм и повреждения арбалета:

1. Никогда не доверяйте стрелять из своего арбалета человеку, который не читал эту инструкцию!
2. Не модифицируйте арбалет и его аксессуары. Это лишает вас права на гарантийное обслуживание!
3. Не допускайте нахождения пальцев на направляющей взведенного арбалета!
4. Правильно используйте ручной натяжитель из комплекта (см. пункт «Порядок эксплуатации»!)
5. Никогда, даже в шутку, не наводите взведенный арбалет на человека, даже если на нем нет стрелы!
6. Не пользуйтесь арбалетом после употребления алкоголя или других веществ, снижающих реакцию!
7. Не переключайте предохранитель в положение «FIRE» заранее, или пока вы не готовы стрелять!
8. Перед стрельбой убедитесь, что рядом с точкой, куда вы целитесь нет посторонних людей!
9. Не стреляйте, если ветви или другие объекты находятся на пути движения плеч или тетивы арбалета!
10. Не стреляйте из арбалета, если заметили, что он поврежден! Не пытайтесь починить арбалет самостоятельно, обратитесь в ближайший сервис-центр.
11. Не допускайте загрязнения подвижных элементов конструкции и направляющей арбалета.
12. Никогда не транспортируйте ваш арбалет во взведенном или заряженном виде!
13. Запрещается стрельба из арбалета с поврежденной тетивой! Лопнувшая в момент выстрела тетива приведет к холостому выстрелу.
14. Помните о том, что использование стрел, не соответствующих рекомендациям по длине, весу и конструкции (слишком короткие и/или слишком легкие) приравнивается к холостому выстрелу.
15. Категорически запрещается применять вместо стрел любые другие снаряды!
16. Перед выстрелом стрела должна быть полностью до упора задвинута в спусковой механизм арбалета. В противном случае может случиться холостой выстрел.
17. Проверяйте целостность стрелы перед стрельбой. Например, трещина в хвостовике или трубке стрелы может привести к разлому стрелы в момент выстрела и, как следствие – холостому выстрелу.
18. При стрельбе по мишеням, используйте специальный щит стрелоулавливатель.
19. Не используйте в качестве стрелоулавливателя щиты, изготовленные из дерева и других плотных материалов. Они повреждают стрелы, или делают их извлечение практически невозможным.
20. Извлекая стрелы из мишени, убедитесь, что за вашей спиной никого нет. С трудом извлеченная стрела может хвостовиком поранить человека, стоящего позади.
21. Храните арбалет в недоступном для детей месте!

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

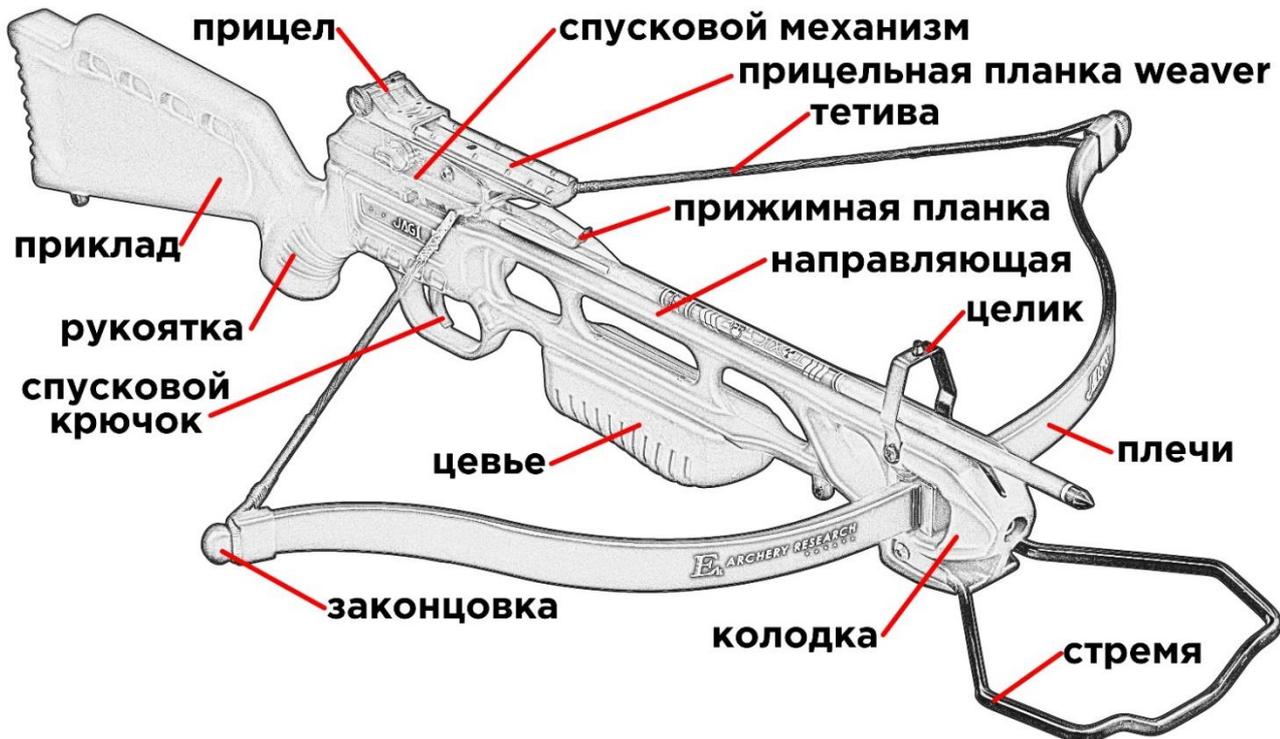
1. Арбалет обслуживается ДЮЙМОВЫМИ (не метрическими) шестигранниками. Берегите шестигранники, которые идут в комплекте с арбалетом или приобретите комплект новых.
2. Смазывайте направляющую арбалета и центральную обмотку тетивы специализированным воском каждые 20 выстрелов. Обмотка защищает волокна тетивы от трения о направляющую арбалета. Не

защищенная обмоткой тетива очень быстро перетирается о направляющую. Тетиву также необходимо обрабатывать воском, но реже – примерно каждые 100 выстрелов.

- Заметив первые признаки износа обмотки, замените ее, или обратитесь в сервис для ее замены.
- Каждые 1000 выстрелов желательно смазывать спусковой механизм (не разбирая) машинным маслом или оружейной смазкой. Не допускайте попадания смазочных веществ на направляющую и детали, контактирующие с тетивой арбалета.
- После использования арбалета во влажных условиях, протрите его сухой тряпкой, просушите спусковой механизм теплым воздухом из фена и смажьте оружейной смазкой.
- Не подвергайте арбалет воздействию высоких температур, не держите его рядом с обогревателем. Храните арбалет в сухом прохладном месте. Хранение в холодном гараже или сыром подвале может вызвать ржавчину на некоторых частях конструкции.

УСТРОЙСТВО АРБАЛЕТА

На схеме указаны названия частей арбалета, упоминаемые в инструкции, что позволят вам описать специалисту сервисного центра возможную неполадку, если она возникнет.



СПЕЦИФИКАЦИЯ И КОМПЛЕКТАЦИЯ

Характеристики:

- Общая длина: 89 см
- Ширина плеч: 67 см
- Ширина плеч взведенных: 58 см
- Рабочий ход тетивы: 250 мм
- Усилие натяжения: 43 кг
- Вес без комплекта: 2.5 кг

Комплект:

- Корпус арбалета в сборе
- Плечи и стремя арбалета
- Тетива и стрингер тетивы
- Прицел и целик
- Натяжитель тетивы и воск
- Арбалетные стрелы (2 шт)

ПОДБОР СТРЕЛ

Используйте современные арбалетные стрелы весом не менее 330 гран (21 грамм), длиной не менее 16 дюймов (40 см), диаметром не менее 5/16 дюйма (8 мм), выполненные из карбона или алюминия, с вогнутым или плоским хвостовиком. Использование стрел меньшего веса, длины или диаметра может привести к эффекту холостого выстрела. Не используйте поврежденные стрелы!

СБОРКА

- Установите большой пластиковый уплотнитель в разъем колодки арбалета (Рис.1).
- Соедините малый пластиковый уплотнитель и стальной упор (Рис.2).

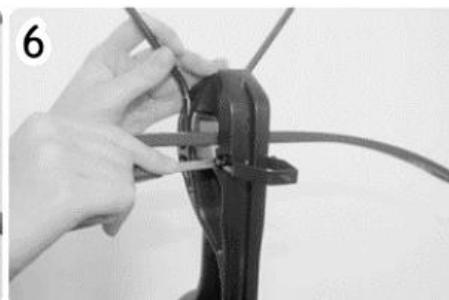
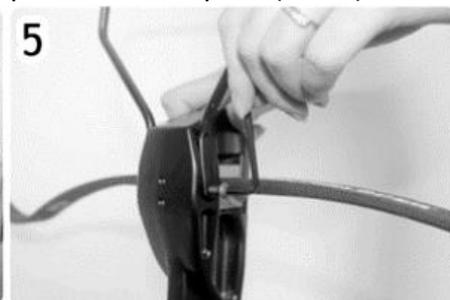
3. Установите плечи в разъем колодки арбалета. Затем поместите в разъем уплотнитель и упор (Рис.3). Плечи должны оказаться между двух пластиковых уплотнителей.



4. Убедитесь, что плечи находятся строго посередине конструкции. Затем закрепите их центральным болтом. Центральный болт фиксирует плечи через стальной упор (Рис.4).

5. Установите стремя с помощью двух винтов (Рис.5).

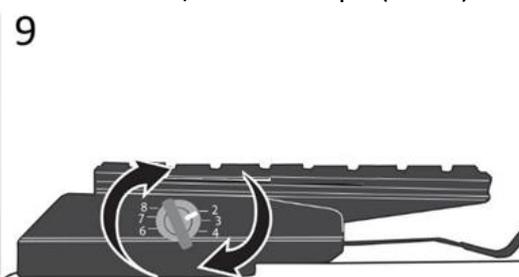
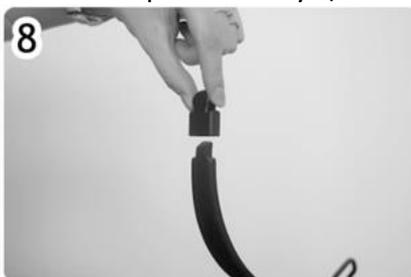
6. Установите целик с помощью крестовой отвертки (Рис.6).



7. Установите прицел на прицельную планку. Прицел устанавливается со стороны стрелка (Рис.7).

8. Плотно установите законцовки на плечи арбалета (Рис.8).

9. Регулировка прицельной планки по вертикали осуществляется с помощью селектора (Рис.9)



УСТАНОВКА ТЕТИВЫ

Чтобы установить тетиву на арбалет Jag1, можно воспользоваться специальным стрингером (вспомогательной тетивой), который поставляется в комплекте с арбалетом.

1. Установите стрингер на плечи арбалета (Рис.10). Петли стрингера должны быть немного смещены в сторону относительно пазов пластиковых законцовок (Рис.11).

2. Взведите арбалет со стрингером до характерного щелчка, оповещающего о том, что стрингер зацеплен спусковым механизмом арбалета (Рис.12).

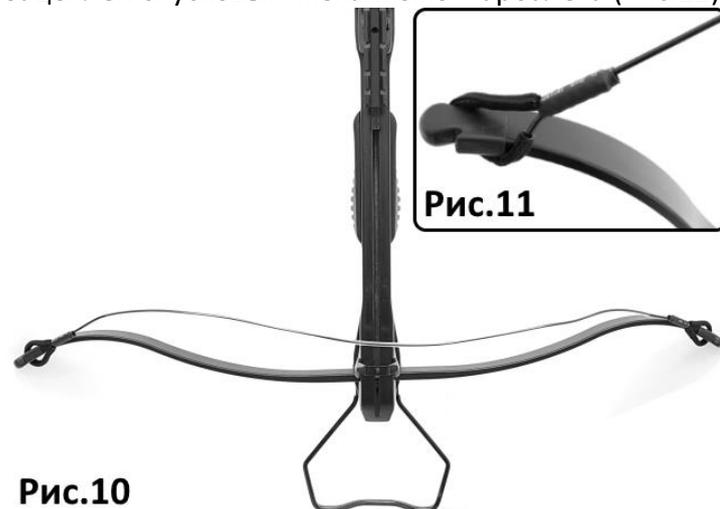


Рис.10

Рис.12

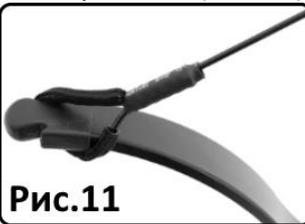


Рис.11

3. На взведенный арбалет установите тетиву, так чтобы петля тетивы проходила под петлей стрингера (Рис.13).

4. Крепко удерживая стрингер левой рукой, правой рукой нажмите на спусковой крючок (не забудьте предварительно снять предохранитель). Спусковой механизм отпустит стрингер.

5. Опустите стрингер, пока тетива полностью не встанет в рабочее положение (Рис.14).

6. Затем, снимите стрингер, убедившись, что петли тетивы находятся в пазах законцовок.

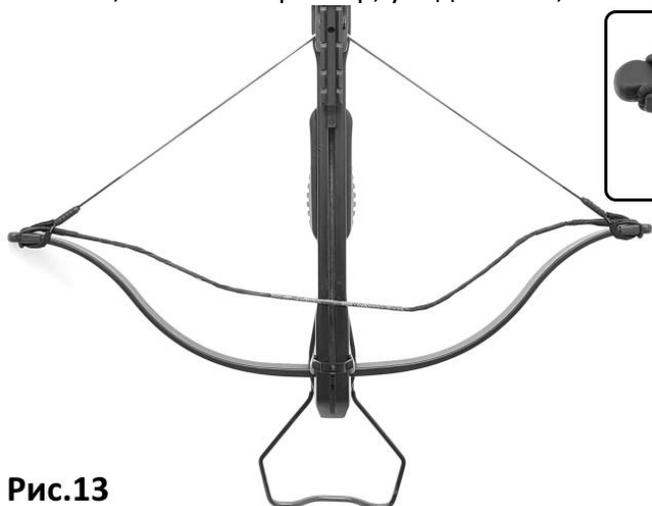


Рис.13

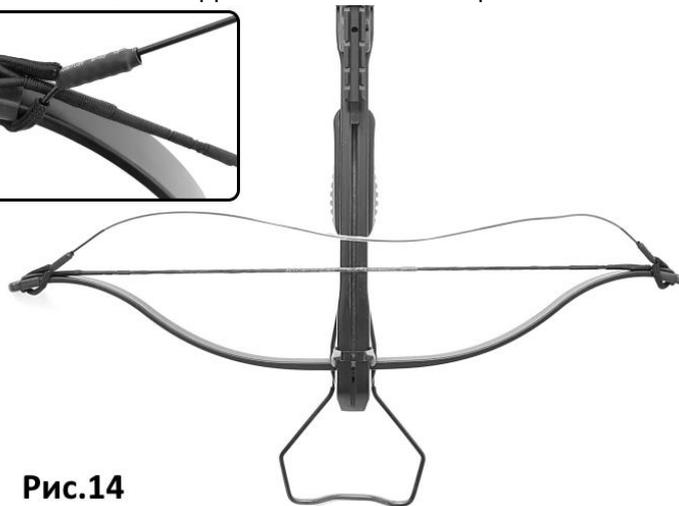
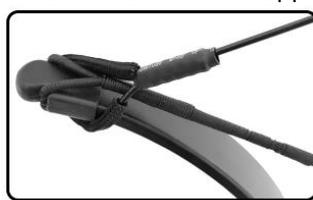


Рис.14

Можно установить тетиву на арбалет без использования стрингера. Для этого нужно два человека. Один человек, уперев арбалет в землю и установив ногу в стремя, тянет на себя края плеч, второй в это время надевает тетиву на законцовки.

Законцовки – это пластиковые колпачки, надеваемые на края плеч рекурсивного арбалета. Они предотвращают трение между петлей тетивы и плечом арбалета, а также забирают на себя часть избыточной вибрации во время выстрела. Законцовки подвергаются износу и поэтому являются расходным материалом.

ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед взведением арбалета, обязательно нанесите воск для тетивы на направляющую, а также на обмотку тетивы в месте соприкосновения с направляющей. Для взведения тетивы воспользуйтесь ручным натяжителем тетивы, которым комплектуется арбалет.

1. Убедитесь, что предохранитель установлен в положении «Fire».

2. Уприте арбалет стремянем в землю и зафиксируйте ногой.



Рис.15



Рис.16

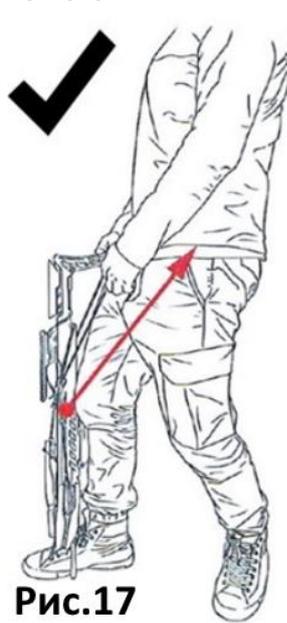


Рис.17

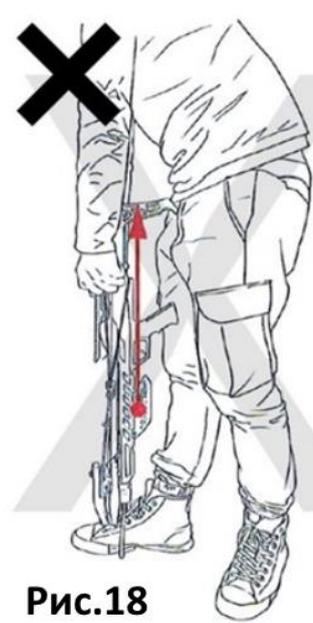


Рис.18

3. Над прикладом арбалета располагается специальное углубление, проденьте через него трос натяжителя, так чтоб рукоятки и крючки натяжителя оказались внизу. Далее закрепите крючки на тетиве с двух сторон от направляющей так, чтобы крючки смотрели вверх (Рис.15).

4. Упираясь ногой в стремя, потяните на себя рукоятки натяжителя до тех пор, пока тетива не установится в спусковой механизм – прозвучит характерный щелчок (Рис.16).
5. В процессе взведения тяните рукоятки на себя (Рис.17), а не вертикально вверх (Рис.18). Также, не допускайте сваливания крючков на направляющую в момент взведения.
6. После взведения тетивы, снимите натяжитель с арбалета.
7. При взводе арбалета, предохранитель автоматически переходит в положение «Safe», при котором невозможно произвести выстрел.
8. После взведения тетивы, вставьте стрелу в паз направляющей арбалета. Одно из перьев стрелы имеет другой цвет и, именно этим пером стрелу нужно опустить в паз.
9. Задвиньте стрелу в спусковой механизм до упора. Убедитесь, что положение тетивы совпало с пазом вогнутого хвостовика стрелы.
10. Как только стрела будет установлена, и вы уже готовы прицеливаться, переведите предохранитель в положение «Fire». Теперь можно произвести выстрел.

Можно взвести арбалет без натяжителя:

1. Устанавливаем ногу в стремя, неважно правую или левую.
2. Ухватываемся за тетиву таким образом, чтобы руки были как можно ближе к направляющей.
3. Стараясь взводить ее так, чтобы не было перекоса тетивы вправо или влево, а также отрыва тетивы от направляющей во время взведения. Все это может повлиять на качество вылета стрелы.
4. Взводим ее до характерного щелчка спускового механизма. Арбалет взведен.
5. Арбалет может находиться во взведенном состоянии несколько часов, однако не оставляйте его взведенным на ночь и не транспортируйте во взведенном состоянии.

Если вы передумали стрелять, то арбалет следует разрядить. Рекомендуемый и наиболее безопасный способ разрядки арбалета – выстрел стрелой в подходящую мишень или некаменистую почву. Стреляйте приблизительно на расстояние метра перед собой.

ГАРАНТИЯ

На данный товар устанавливается срок гарантийного обслуживания в один год со дня покупки. Гарантия не распространяется на тетиву, тросы, блоки, лакокрасочное покрытие и резьбовые соединения. Потребитель теряет право на бесплатное гарантийное обслуживание в следующих случаях:

1. Наличие механических или химических повреждений.
2. Наличие следов самостоятельного ремонта или модификации.
3. Арбалет подвергался холостым выстрелам.

Потребитель обязуется использовать товар только для тех целей, для которых данный тип товара пригоден, и не нарушать правила эксплуатации. Продавец не несет ответственности за ущерб и затраты, наложенные вследствие использования арбалета.

Дата продажи: _____ Подпись продавца и печать: _____

С правилами эксплуатации ознакомлен:

Ф.И.О. покупателя и подпись: _____

Изготовитель: EK Archery Research (Тайвань)

Официальный дистрибьютор на территории РФ: ООО «Центршот»

Если вам требуется консультация - позвоните по телефону: 8(495)646-646-0

Наша почта: info@centershot.ru. Мы работаем по будням с 9-00 до 18-00.

Наш официальный сайт: www.centershot.ru



К сертификату соответствия № РОСС RU С-RU.НВ70.В.03520/24

**ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ТЕСТ-ОРУЖИЕ»
(ООО «ТЕСТ-ОРУЖИЕ»)**

107023, г. Москва, ул. Буженинова, д. 30, стр. 1

**Испытательная лаборатория Общества с ограниченной ответственностью
«ТЕСТ-ОРУЖИЕ» (ИЛ ООО «ТЕСТ-ОРУЖИЕ»)**

Номер записи в Реестре аккредитованных лиц: RA.RU.21OP61

Адрес места осуществления деятельности: 107023, г. Москва, ул. Буженинова, д. 30, стр. 1, подвал, помещения II, III, комнаты №№ 4, 5, технический этаж, помещение VIII, комнаты №№ 15, 16.
Тел. 8 (495) 964-98-62; e-mail: lab@test-guns.ru



УТВЕРЖДАЮ
Руководитель ИЛ

И.В. Миронов
И.В. Миронов
«10» декабря 2024 г.

ПРОТОКОЛ ИСПЫТАНИЙ

№ 1859

10.12.2024 г.

1. Наименование образца: арбалет рекурсивный мод. «Jag 1» арт. «CR-013BS4NS-95-R», изготовленный по ТУ 25.71.15-012-19313003-2021 – в индивидуальной упаковке (коробке).



2. Наименование и адрес изготовителя: ООО «Центршот» (119602, г. Москва, ул. Тропаревская, влад. 4, эт. 1, ком. 711).

3. Наименование и контактные данные заказчика: ООО «Центршот» (119602, г. Москва, ул. Тропаревская, влад. 4, эт. 1, ком. 711).

4. Основание для проведения испытаний: направление ОС ООО «КГБ» № 615/ОС/НИ от 09.12.2024 Абрамова И.В., письмо ООО «Центршот» № 5 от 20.11.2024, уведомление о выборе методов № 590 от 10.12.2024.

5. Акт и дата отбора образцов, метод отбора образцов: 615/ОС/ОТБ от 09.12.2024; ГОСТ Р 58972-2020 «Оценка соответствия. Общие правила отбора образцов для испытаний продукции при подтверждении соответствия».

6. Дата получения образца: 10.12.2024.

7. Дата и место осуществления лабораторной деятельности: 10.12.2024; 107023, г. Москва, ул. Буженинова, д. 30, стр. 1, подвал, помещения II, III, комнаты №№ 4, 5, технический этаж, помещение VIII, комнаты №№ 15, 16.

8. Испытания на соответствие: ГОСТ Р 51905-2002 (Разделы 5-7).

9. Метод испытаний: ГОСТ Р 51905-2002 (пп. 8.3, 8.2, 8.8).

10. Условия окружающей среды: температура воздуха 19,5 °С, влажность 63,4 %, давление 98,4 кПа.

11. РЕЗУЛЬТАТЫ ИСПЫТАНИЙ:

Проверяемые параметры	Требования (№ п/п)	Методы испытаний (№ п/п)	Результаты испытаний
Усилие	пп. 4.1, 6.1	пп. 8.3	42 кгс
Внешний вид	пп. 5.5,	пп. 8.2	Соответствует
Маркировка	7.1, 7.2, 7.3		Соответствует
Безопасность функционирования	пп. 6.7	пп. 8.8	Соответствует

Дополнения, отклонения или исключения из методов испытаний: отсутствуют.

Мнения и интерпретации: отсутствуют.

Результаты, полученные от внешних поставщиков: отсутствуют.

Руководитель ОС ООО «КГБ»



И.В. Абрамов

И. В. Абрамов

12. **Заключение:** арбалет рекурсивный мол. «Iag 1» арт. «CR-013BS4NS-95-R», изготовленный по ТУ 25.71.15-012-19313003-2021, в соответствии с ГОСТ Р 51905-2002 является конструктивно сходным с оружием метательным стрелковым изделием – арбалетом для отдала и развращения и не относится к оружию. Соответствует требованиям ГОСТ Р 51905-2002 «Стрелковое метательное оружие. Арбалеты спортивные, арбалеты для отдала и развращения и снаряды к ним. Технические требования и методы испытаний на безопасность» в части методов ГОСТ Р 51905-2002 (пп. 8.2, 8.3, 8.8).

Эксперт



И.Д. Солонов

Конец протокола

Полное или частичное воспроизводство (перепечатка) протокола допускается только с письменного разрешения ООО «ТЕСТ-ОРУЖИЕ». Результаты испытаний относятся только к образцам, представшим на испытание.



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ (обязательная сертификация)

№ РОСС RU С-RU.НВ70.В.03520/24

ЗАЯВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью «Центршот», ООО «Центршот»,
ИНН 9729131255, ОГРН 1177746908052,
119602, г. Москва, ул. Тропарёвская, владение 4, этаж 1, комната 711.
Телефон: +7 (495) 646-64-60.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью «Центршот», ООО «Центршот»,
ИНН 9729131255, ОГРН 1177746908052,
119602, г. Москва, ул. Тропарёвская, владение 4, этаж 1, комната 711.
Телефон: +7 (495) 646-64-60.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Комплексная гражданская безопасность», 107023, г. Москва, ул. Буженинова, дом 30, строение 1, эт тех., пом VIII, ком. 5,
ОГРН 1197746440913, ИНН 9718142086, регистрационный номер RA.RU.1ПНВ70 от 17.04.2020,
тел. +7(985)600-82-83, адрес электронной почты info@os-kgb.ru.

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ

Изделия, конструктивно сходные с оружием метательным стрелковым: арбалеты рекурсивные для отдала и развращения модели «Iag 1» артикула «CR-013BS4NS-95-R», не являющиеся метательным оружием.

Серийный выпуск

ТУ 25.71.15-012-19313003-2021.

код ОКД2: 25.71.15.150
код ПНВЭДЕАЭС: 9506999000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ
ГОСТ Р 51905-2002 (Разделы 5 - 7).

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ
Протокола испытаний № 1859 от 10.12.2024 - ИЛ ООО «ТЕСТ-ОРУЖИЕ» (RA.RU.210P61)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

Протокол испытаний прилагается.
Место нанесения знака обращения на рынке: на первичной упаковке или в сопроводительной документации (паспорте) на изделие.

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ С 19.12.2024 ПО 18.12.2025



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации


(подпись)

Абрамов Илья Витальевич
фамилия, имя, отчество
(последнее при наличии)

Эксперт-аудитор
(эксперты-аудиторы)


(подпись)

Иванов Денис Григорьевич
фамилия, имя, отчество
(последнее при наличии)



И. В. Абрамов



Руководитель ОС ООО «ТЭВ»